



Afuera lo Viejo, Use lo nuevo

Filtros de repuesto para Sistemas de combustible Racor®

Racor® es marca registrada de Parker Hannifin Corporation

Cobertura completa para vehículos on road y off-road

Donaldson ha expandido su línea de productos de combustible con el mismo desempeño. El producto que usted quiere. La flexibilidad que necesita.

Características, Funciones & Beneficios

Diseño Simplificado

- Puerto único roscado permite acoplar una válvula Twist&Drain o un tazón transparente de drenado
- Bote con bordes redondeados que provee mayor resistencia

Válvula Twist&Drain™ mejorada

- Fácil de girar – perilla con perfil ancho en la válvula de drenado que proporciona un mejor agarre
- Fácil de usar – sólo ½ vuelta es necesaria para drenar el agua en contraste con las 3 vueltas necesarias de otros equipos
- Diseño de auto ventilación – que permite drenar el agua rápidamente en un sólo chorro en lugar del goteo tradicional (no es necesario abrir un segundo orificio de ventilación)
- Se mantiene seco – espiga integrada que permite conectar una manguera para drenar el agua a un contenedor

Opciones y Accesorios

- Opción con tazón transparente de drenado
- Flexibilidad – la válvula Twist&Drain se puede adaptar ya sea a un Spin-On o a un tazón transparente de drenado
- Válvula Twist&Drain disponible con o sin el puerto del sensor roscado de ½"-20

Afuera lo Viejo



Use lo Nuevo!

Los separadores de agua en combustible Donaldson están disponibles con múltiples opciones para el drenado



Afuera lo Viejo, Use lo Nuevo!

Cruce de referencia **Donaldson Twist&Drain™**
Estándar c/puerto de sensor roscado Número de parte anterior



Alliance
 ABPN12232FRT01.P553201*...P553211*.. P555001, P555010
 ABPN12232FRT03.P553207... P553217
 ABPN12232FRT04..... P553214

Austoft
 180873.....P553201*...P553211*.. P555001, P555010

Baldwin
 BF1321.....P553203... P553213..... P555003
 BF1322.....P553202... P553212... P555002, P555020
 BF1341.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 BF1342.....P553202... P553212..... P555002
 BF1350SP.....P553205... P553215
 BF7798SP.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010

BIG A
 95430.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 95432.....P553202... P553212... P555002, P555020
 95433.....P553203... P553213..... P555003
 95441.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 95442.....P553202... P553212... P555002, P555020
 95443.....P553203... P553213..... P555003

Bomag
 31701061..... P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 31701062..... P553201*... P553211*.. P555001, P555010

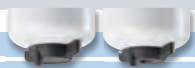
Carquest
 86242.....P553202... P553212... P555002, P555020
 86430.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 86431.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 86432.....P553202... P553212... P555002, P555020
 86433.....P553203... P553213..... P555003
 86441.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 86442.....P553202... P553212... P555002, P555020
 86443.....P553203... P553213..... P555003
 86675.....P553205... P553215
 86783.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010

CAT
 1466694.....P553203... P553213..... P555003
 1466695.....P553205... P553215
 1986378.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010

Cummins
 3355903.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010

Fleetguard
 FF9013.....P553203... P553213..... P555003
 FS1015.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 FS1015B.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 FS1242.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 FS1242B.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 FS1243B.....P553202... P553212... P555002, P555020
 FS1244.....P553203... P553213..... P555003
 FS1244B.....P553203... P553213..... P555003
 FS1246.....P553203... P553213..... P555003
 FS1246B.....P553203... P553213..... P555003
 FS19520.....P553202... P553212... P555002, P555020
 FS19776.....P553205... P553215

Cruce de referencia **Donaldson Twist&Drain™**
Estándar c/puerto de sensor roscado Número de parte anterior



Fleetguard, cont.

Fleetrite
 FSR819776.....P553205... P553215

Ford
 9576P555020.....P553202... P553212... P555002, P555020

Fram
 PS6830.....P553202... P553212... P555002, P555020
 PS6831.....P553203... P553213

Freightliner
 ABP32FRT01.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 ABP32FRT03.....P553203... P553213..... P555003
 DNP555001.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 DNP555002.....P553202... P553212... P555002, P555020
 DNP555010.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 DNP555020.....P553202... P553212..... P555002

GM
 15618921.....P553202... P553212..... P555002

Hamm
 1236385.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010

Hastings
 BF7798SP.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010

John Deere
 RE6155.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010

Jura
 SN55030.....P553203... P553213..... P555003

Liebherr
 7381816.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010

Luber-finer
 LFF9011.....P553205... P553215
 LFF90013.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 LFF9002.....P553202... P553212... P555002, P555020
 LFF9003.....P553203... P553213..... P555003
 LFF9013.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 LFF902.....P553202... P553212... P555002, P555020
 LFF903.....P553203... P553213..... P555003

Massey Ferguson
 108615W1.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010

Morbark
 29331075.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010

NAPA
 3242.....P553202... P553212..... P555002
 3430.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 3431.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 3432.....P553202... P553212... P555002, P555020
 3433.....P553203... P553213..... P555003
 3441.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 3442.....P553202... P553212... P555002, P555020
 3443.....P553203... P553213..... P555003
 3675.....P553205... P553215
 3783.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010

Cruce de referencia **Donaldson Twist&Drain™**
Estándar c/puerto de sensor roscado Número de parte anterior



Neopart
 NEOFS1242.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010

New Flyer
 S3202.....P553202... P553212... P555002, P555020

Nissan
 FL6442N.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010

Prevost
 19500501.....P553202... P553212..... P555002

Purolator
 6939052.....P553202... P553212... P555002, P555020
 6939052Q.....P553202... P553212... P555002, P555020
 F76033.....P553202... P553212..... P555002

Racor
 B32001.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 B32002.....P553202... P553212... P555002, P555020
 B32003.....P553203... P553213..... P555003
 B32011.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 S3201.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 S3202.....P553202... P553212... P555002, P555020
 S3203.....P553203... P553213..... P555003
 S3211.....P553205... P553215

Schuup
 SK3511.....P553202... P553212... P555002, P555020
 SK3584.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010

Thermoking
 115948.....P553203... P553213..... P555003

Vermeer
 77157001.....P553202... P553212... P555002, P555020

Versatile
 79080.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010

Western Star
 170014406.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010

Wix
 33242.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 33431.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 33432.....P553202... P553212... P555002, P555020
 33433.....P553203... P553213..... P555003
 33441.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 33443.....P553203... P553213..... P555003
 33675.....P553205... P553215
 33693.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 33783.....P553201*... P553211*.. P555001, P555010
 533442.....P553202... P553212... P555002, P555020

Añada un tazón de drenado transparente o intercambia las válvulas Twist&Drain para una solución a su medida!



Accesorios
 Twist&Drain c/sensor del puerto roscado..... P550865
 Tazón de dreando transparente ! P569758

* Número de parte con tecnología Synteq™
 † En stock Junio 2010

Donaldson Latinoamérica

www.donaldson-filters.com
www.donaldson.com/es

Contáctenos:
 Lada sin costo: 01 800 718 8295
 Desde fuera de México: +52 (449) 910 6150
 Servicio.Clientes@Donaldson.com
 Soporte.Engine@Donaldson.com

Brochure No.F111294 S (4/10)
 © 2009 Donaldson Company, Inc.
 Donaldson se reserva el derecho de cambiar o suspender cualquier modelo, especificación o precio en cualquier momento y previa sin notificación.